



# 安全理事会

Distr.: General  
17 August 2021  
Chinese  
Original: Russian

2021 年 8 月 2 日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部 2021 年 7 月 16 日至 31 日期间关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

德米特里·波利扬斯基(签名)



2021 年 8 月 2 日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报  
(2021 年 7 月 16 日)

#### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 29 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 19 起、哈马省 5 起、拉塔基亚省 4 起、阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处报告发生 17 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

#### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 4 次人道主义行动:

- 在哈塞克省 Tawarij 分发了 310 个食品包,总重量为 1.73 吨。
- 在阿勒颇省 Is 分发了 375 个食品包和 400 千克面包,总重量为 2.09 吨。
- 在大马士革省拜特萨瓦分发了 300 个食品包,总重量为 1.67 吨。
- 在拉塔基亚省拉塔基亚分发了 109 个食品包,总重量为 0.61 吨。

总共已开展 2 959 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 164.02 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 17 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 38 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 36 起事件):伊德利卜省 22 起、哈马省 7 起、拉塔基亚省 7 起、阿勒颇省 2 起。

土耳其代表处报告发生 7 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 959 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 164 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 18 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 30 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 17 起、拉塔基亚省 6 起、哈马省 4 起、阿勒颇省 3 起。

土耳其代表处报告发生 9 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 959 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 164.0101 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 19 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 28 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 15 起、哈马省 6 起、拉塔基亚省 5 起、阿勒颇省 2 起。

土耳其代表处报告发生 16 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 1 次人道主义行动:在哈马省 Buqraah 分发了 280 个食品包,总重量为 1.56 吨。

总共已开展 2 960 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 165.58 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 20 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 34 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 30 起事件):伊德利卜省 16 起、拉塔基亚省 13 起、哈马省 3 起、阿勒颇省 2 起。

土耳其代表处报告发生 16 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 2 次人道主义行动:

- 在阿勒颇省比拉克分发了 100 个食品包,总重量为 0.56 吨。
- 在拉塔基亚省 Ramah 分发了 235 个食品包,总重量为 1.3 吨。

总共已开展 2 962 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 167.43 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 21 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 29 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 17 起、拉塔基亚省 7 起、哈马省 3 起、阿勒颇省 2 起。

土耳其代表处报告发生 15 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 1 次人道主义行动:在代尔祖尔省萨利希耶分发了 310 个食品包,总重量为 1.726 吨。

总共已开展 2 963 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 169.1601 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 22 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 29 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 17 起、拉塔基亚省 7 起、哈马省 3 起、阿勒颇省 2 起。

土耳其代表处报告发生 18 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 1 次人道主义行动:在拉卡省 Tall Makhlat 分发了 100 个食品包,总重量为 0.557 吨。

总共已开展 2 964 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 169.717 吨。



## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 23 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 28 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 17 起、拉塔基亚省 7 起、阿勒颇省 2 起、哈马省 2 起。

土耳其代表处报告发生 13 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 2 次人道主义行动:

- 在阿勒颇省 Misqan 分发了 375 个食品包,总重量为 2.089 吨。
- 在哈塞克省 Tall Chulbarat 分发了 310 个食品包,总重量为 1.726 吨。

总共已开展 2 966 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 173.5321 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 24 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 32 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 19 起、拉塔基亚省 8 起、哈马省 4 起、阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处报告发生 14 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 966 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 173.5321 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 25 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 28 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 14 起、拉塔基亚省 6 起、哈马省 5 起、阿勒颇省 3 起。

土耳其代表处报告发生 8 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 966 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 173.5321 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 26 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 28 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 14 起、拉塔基亚省 6 起、哈马省 5 起、阿勒颇省 3 起。

土耳其代表处报告发生 11 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 1 次人道主义行动:在拉塔基亚省分发了 226 个食品包,总重量为 1.2588 吨。

总共已开展 2 967 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 174.7909 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 27 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 29 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 14 起、拉塔基亚省 9 起、哈马省 5 起、阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处报告发生 14 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 2 次人道主义行动:

- 在霍姆斯省朱布延达利分发了 285 个食品包,总重量为 1.587 吨。
- 在阿勒颇省 Kufi 分发了 100 个食品包,总重量为 0.557 吨。

总共已开展 2 969 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 176.9349 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 28 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 28 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):拉塔基亚省 14 起、伊德利卜省 9 起、阿勒颇省 4 起、哈马省 1 起。

土耳其代表处报告发生 14 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 1 次人道主义行动:在代尔祖尔省 Khusham 分发了 310 个食品包,总重量为 1.726 吨。

总共已开展 2 970 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 178.66 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 29 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 27 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 14 起、哈马省 6 起、拉塔基亚省 6 起、阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处报告发生 12 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心开展了 1 次人道主义行动:在拉卡省 Fatisah 分发了 100 个食品包,总重量为 0.557 吨。

总共已开展 2 971 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 179.21 吨。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 30 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 27 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 26 起事件):伊德利卜省 14 起、哈马省 6 起、拉塔基亚省 6 起、阿勒颇省 1 起。

土耳其代表处报告发生 16 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 971 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 179.21 吨。



## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2021 年 7 月 31 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

根据俄罗斯联邦和土耳其之间的协议,停火制度于 2020 年 3 月 6 日 0 时 01 分在伊德利卜冲突降级区生效。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告下列省份发生 32 起开火事件(根据叙利亚数据,发生 27 起事件):伊德利卜省 19 起、拉塔基亚省 6 起、阿勒颇省 4 起、哈马省 3 起。

土耳其代表处报告发生 17 起开火事件。这些事件无一得到俄罗斯代表处的证实。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助

在过去 24 小时里,促进敌对双方和解和难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

总共已开展 2 971 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 5 179.21 吨。